



Centro Corporativo de Mallinkrodt - St. Louis - Missouri - EE. UU.

149 - 28

sinopsis

El proyecto, que comprende un edificio destinado a las oficinas centrales de la corporación, tiene una superficie construida superior a los 12.000 m², y capacidad para albergar, aproximadamente, a 1.000 empleados. Contiguo a este primer cuerpo de construcción, y unido a él mediante un pasadizo cubierto, se encuentra el edificio de las instalaciones farmacéuticas, de tres plantas. Ambos se situaron a las orillas de un gran lago, en una agradable parcela rodeada de bosques.

El Centro Corporativo de Mallinkrodt, localizado en una parcela de 40 Ha sita en St. Louis, centraliza la dispersión geográfica de los distintos locales y delegaciones de la corporación.

El desarrollo inicial comprende la construcción de un complejo administrativo central y un edificio farmacéutico, destinados a albergar aproximadamente a 1.000 empleados. Ambas construcciones se emplazaron a orillas de un extenso lago que fue conservado en su estado natural, al igual que las arboledas circundantes, por ser uno de los propósitos básicos del proyecto el

23

mantener el agradable entorno ambiental de la parcela. El plan de desarrollo a largo plazo tiene prevista la incorporación de tres edificios adicionales.

La edificabilidad es de más de 12.000 m², ocupados por las oficinas centrales, que albergan áreas de recepción para el público, oficinas administrativas, centro de computadoras y comedores para el personal. El criterio del diseño fijó el agrupamiento de espacios destinados a oficinas en torno a dos núcleos de enlace vertical, compuestos de ascensores, escaleras y servicios. Las panorámicas exteriores se aprovecharon plenamente desde el espacio interior, y así el comedor está orientado hacia el lago, disponiendo las oficinas de excelentes vistas sobre el agua o los bosques circundantes.

Articulado con el complejo administrativo por medio de un pasadizo cubierto, se encuentra el edificio que alberga los locales farmacéuticos. Es una construcción de tres plantas en las que se distribuyen laboratorios, departamentos de investigación y un centro de recepción con servicios complementarios.

El tratamiento exterior de ambos edificios es el mismo; está resuelto con acabados de cemento de tono cálido y huecos con acristalamiento reflectante de color bronce.

FOTO: BARBARA ELLIOT MARTIN

résumé

Centre Corporatif de Mallinkrodt - St. Louis - Missouri - Etats Unis

Ce centre comprend un édifice destiné aux bureaux centraux de la corporation, d'une superficie construite supérieure aux 12.000 m² et d'une capacité, approximative, pour abriter 1.000 employés.

Contigu à ce premier corps de bâtiment et uni par un passage couvert, se trouve l'édifice des installations pharmaceutiques, de trois étages.

L'ensemble est situé au bord d'un lac, sur un terrain agréable, entouré de bois.

summary

Mallinkrodt Corporate Centre - St. Louis - Missouri - USA

This project for a building housing the Corporation's main headquarters, covers a total built-up area of over 12,000 m² and a capacity for some 1,000 employees.

Next to this first unit and connected to it through a covered walkway the 3-storey pharmaceutical facilities building.

Both units are located in the banks of a large lake on a pleasant property surrounded by forests.

zusammenfassung

Genossenschaft Mallinkrodt - St. Louis - Missouri - USA

Das Projekt, welches das Gebäude für die Büroräume der Genossenschaft einschliesst, weist eine bebaute Fläche von über 12.000 qm und eine Kapazität für ca. 1.000 Angestellte auf.

Neben diesem ersten Baukörper liegt das dreistöckige Gebäude der pharmazeutischen Einrichtungen, welches mit dem ersten durch einen überdachten Gang verbunden ist.

Beide Gebäude liegen am Ufer eines grossen Sees in einer hübschen, vom Wald umgebenen Parzelle.